

Sportelub Buochs



Seefeld-Kick

Nr. 7 Juli 1988

dioro
Fussballprodukte mit der Erfahrung der Sieger



Gondelbahn Emmetten – Stockhütte



Berggasthaus Zimmer / Massenlager
Gondelbahn Büro
autom. Wetterbericht

Tel. 041 / 64 53 63
Tel. 041 / 64 30 30
Tel. 041 / 64 44 22



Seefeld-Kick Nr. 7 / Juli
1988

Redaktions-Team

René Kathriner
Hanspeter Rohner
Josef Röösl
Marcel Stutz
Josef von Holzen

Auflage

4000 Exemplare

Erscheinungsweise

3 x jährlich

Mitarbeiter dieser Ausgabe

René Rinderknecht

Druck

Rohner Druck AG, 6374 Buochs

Vorstand Sportclub Buochs

Präsident	Rinderknecht René	Seebuchtstr. 14	Buochs	64 12 67
Vizepräsident	Zimmermann Otto	Beckenriederstr. 7	Buochs	64 33 55
Kassier	Bossard Freddy	Bodenhostatt 2	E'bürgen	64 51 68
Sekretär	Weber Andreas	Rigiweg 3	Buochs	64 47 88
Beisitzer	Murer Remigi	Rütenenstr. 39	B'ried	64 22 64
Spiko-Präs.	Strebel Peter	im Lindeli 7	Buochs	64 31 92
Sen.-Obmann	Wigger Beat	Seebuchtstr. 10	Buochs	64 49 82
Jun.-Obmann	Stutz Marcel	am Schüpfgaben 22	Buochs	64 28 93
Platzk.-Präs.	Mathis Urs	Obgassweg 4	Buochs	64 25 28
Ehren-Präs.	von Holzen Josef	Beckenriederstr. 54	Buochs	64 38 85

Wir danken allen Inserenten für die finanzielle Unterstützung!



Rohner Druck AG, Beckenriederstr. 34
6374 Buochs Telefon 041 - 64 12 54

Beweglich
und vielseitig

Von der Geschäftsdrucksache über die
Geburtsanzeige bis zum Farbkatalog
drucken wir jede Drucksache ebenso
sorgfältig wie zuverlässig. Wir sind gross
genug, um alle Kundenwünsche indivi-
duell zu erfüllen und klein genug, um
immer den Überblick zu behalten.
Stellen Sie uns auf die Probe, wir bewei-
sen es Ihnen gerne.



Beat Spiess

Werkstatt: Dorfstrasse 16
6374 Buochs
Telefon 041 - 61 55 25

Kundenmalerei
Umbauten
Neubauten
Tapezierarbeiten
Beschriftungen



Liebe Freunde und Mitglieder des Sportclub Buochs

Die Saison 1987/88 liegt hinter uns. Wir können mit Freude auf die vergangenen zwölf Monate mit dem SCB zurückschauen.

Unsere Mannschaften sind sportlich sehr erfolgreich gewesen und haben zum Teil Spitzenplätze erkämpft. So konnte unsere erste Mannschaft zum zweiten Mal hintereinander an den Aufstiegsspielen teilnehmen. Drei Juniorenmannschaften konnten um den Regionalmeister an einem Finalspiel teilnehmen. Unsere B und E Junioren konnten diese Spiele gewinnen und sind somit Regionalmeister geworden. Die Junioren B Mannschaft kann sich nächste Saison nun interregional messen. Wir im Vorstand freuen uns natürlich sehr am Erfolg unserer Junioren und stellen fest, dass unsere Juniorenabteilung von Jahr zu Jahr noch stärker wird und wieder Talentschmiede für unsere Aktivmannschaften geworden ist.

Leider ist es uns wieder nicht gelungen, eine Junioren A Mannschaft für die nächste Saison melden zu können. Wir haben uns mit der Problematik Jun. A intensiv auseinandergesetzt und haben dabei die Kaderlisten vom Junioren B, von der 3. Mannschaft und von der 2. Mannschaft einbezogen. Von der Anzahl der zur Verfügung stehenden Spieler her, war bald klar, dass wir nur entweder eine Junioren A oder eine dritte Aktivmannschaft stellen können.

Eine Junioren A Mannschaft hätte nur einen Sinn, wenn ca. 14 gute Spieler zum Kader gehören, welche intensiv trainiert würden und somit Ambitionen auf einen Spitzenplatz hätten. Dies erfordert aber, dass alle guten im Jun. A Alter auch im A spielen. Da wir Spieler im A Alter in der Junioren B Inter II, in der 2. und sogar in der 1. Aktivmannschaft haben, müssten wir diese drei Mannschaften auf Kosten eines Junioren A schwächen.

Deshalb also bleibt alles wie bisher, keine Junioren A Mannschaft, dafür wieder eine 3. Aktivmannschaft.

Ich wünsche allen eine schöne Sommerpause und hoffe, dass sich viele an unseren Sommergästen auf dem Seefeld freuen. In diesem Sinne

Benvenuto Juve

Der SCB-Präsident

René Rinderknecht



HOLZBAU HAECKI AG
BUOCHS

Zimmerei
Schreinerei
Innenausbau

Chaletbau
Stallbau
Umbauten

Holzbau Haecki AG
Ihr Partner
für sämtliche
Holzarbeiten

Fadenbrücke
6374 Buochs
Telefon 041 64 53 53

Jede Sache
vernünftig versichert:
winterthur
versicherungen

Seriöse Versicherungsberatung durch den ausgebildeten Fachmann

Generalagentur Nidwalden

Eugen Ruf
Generalagent
Engelbergstrasse 28
6370 Stans
Tel. 61 61 61

Agentur Beckenried-Buochs

Remigi Murer
eidg. dipl. Versicherungsfachmann
Büro: Ennetbürgerstr. 19 Rüttenenstr. 39
6374 Buochs 6375 Beckenried
Tel. 64 63 33 Tel. 64 22 64



Saisonrückblick

Mit der Saison 87/88 geht trotz dem Abstieg der Inter CII-Junioren die erfolgreichste Saison unserer Juniorenabteilung zu Ende. In drei Kategorien (B, D, E) erreichten wir das Finalspiel um den Regionalmeistertitel und in der Kategorie F verpassten wir dieses Ziel nur ganz knapp.

Hinter diesem ausserordentlichen Erfolg steckt sicher viel Arbeit.

Dafür möchte ich in erster Linie meinen JUKO-Kollegen recht herzlich danken und gratulieren. Besten Dank aber auch dem ganzen SC Buochs, welcher unsere Arbeit schätzt und unterstützt.

Der Juniorenobmann
M. Stutz

Junioren Ea

Ea) Regionalmeister

Ohne Punktverluste aus der ganzen Saison standen wir zum dritten Mal im Final um den Regionalmeister. Nachdem wir in den Jahren zuvor immer im letzten Spiel scheiterten, ging in dieser Saison ein grosser Traum in Erfüllung. Unser Gegner Baar erwies sich als die erwartete starke Mannschaft. Das Spiel war lange Zeit ausgeglichen, bis wir kurz vor Schluss der 1. Halbzeit durch zwei schöne Tore mit 2:0 in Führung gehen konnten. In der 2. Halbzeit wurde es noch einmal heiss, doch anulierte der gute Schiedsrichter zu recht ein Offsidetor und so konnte das 2:0 mit grossem Einsatz und Cleverness gehalten werden. Dieser Regionalmeistertitel ist redlich verdient, haben wir doch in den letzten drei Jahren kein einziges Meisterschaftsspiel mehr verloren.

Ich möchte meinen Trainerkollegen Albert Risi und der ganzen Mannschaft für Ihren grossen Einsatz in der vergangenen Saison danken. Ebenso herzlichen Dank an Oskar Frank und die Trainer der Mannschaften Eb, Ec und F für die gute Zusammenarbeit.

Hans Peter Fischer



DESCHWANDEN

Deschwanden AG, Buochs

Eidg. dipl. Elektro-Installateur

Tel. 041 / 64 20 60

Projektierung — Ausführung — Reparaturdienst

- Elektroinstallationen
- Eidg. Telefonanlagen
- Elektroheizungen
- Wärmepumpenanlagen
- Verkauf von Elektroapparaten



o **Unternehmer-Erfolge,
dank professionellem Einsatz von Personal.
Temporär oder fest.**

ADIA Industrie

6002 Luzern Piatustrasse 3a 041/23 08 28



Junioren Da

Saisonrückblick 1987/88

Ohne Punktverlust beendeten wir im Herbst 1987 die Vorrunde und stiegen in die Stärkekategorie auf. Einen ersten Höhepunkt erlebten wir im Januar 1988. Unsere Mannschaft wurde eingeladen, beim Hallenturnier in Luzern mitzumachen. Da durften wir gegen so bekannte Gegner wie Zürich, GC und Aarau spielen. Zur Überraschung aller, hatten wir aus diesen Spielen fünf Punkte geholt und waren somit berechtigt, am Samstag abend im Final gegen Kriens zu spielen. Dieses Spiel verloren wir jedoch mit 2:0. Das Erlebnis war jedoch gross und bleibt uns in bester Erinnerung.

Einen zweiten Höhepunkt erlebten wir beim IFV-Hallenturnier in Brunnen. Nach dem gewonnenen Gruppenspiel durften wir am nächsten Sonntag nach verschiedenen Zwischenrunden im Final gegen Emmenbrücke spielen. Das Spiel endete 3:3, das Penalty-Schiessen gewannen wir jedoch 4:3 und waren somit Innerschweizer Hallenmeister bei den Jun. D.

Die Rückrunde verlief ebenso erfolgreich wie die Vorrunde. Ebenfalls ohne Punktverlust, bei nur zwei Gegentoren, qualifizierten wir uns für das Finalspiel um den Regionalmeister. Dieses Spiel fand gegen Baar in Küssnacht statt. Leider verloren wir mit 1:0 Toren.

Für diese überaus erfolgreiche Saison danken wir unserem Trainer Arnold Willemssen und Coach Erich Barmettler ganz herzlich.

Marcel Barmettler, Captain
Adrian Truttmann, Vice-Captain
Der Viceregionalmeister





SOLARIUM

Hofstr. 28, 6374 Buochs

Telefonische Anmeldung:
Telefon 041 64 34 18

Gesunde und optimale Bräunung

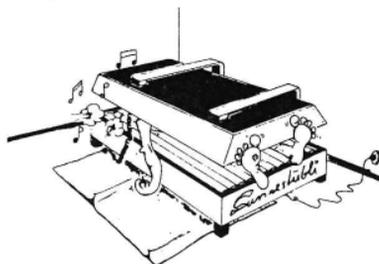
Etwas Humor, Musik
und noch mehr Sonne,
dann ist das Bräunen
eine Wonne!

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 9.00 – 21.00 Uhr

Samstag 9.00 – 13.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
B. + E. Hartmann



Seehotel Sonnheim Buochs

Quai 5, 6374 Buochs am Vierwaldstättersee, Tel. 041/64 14 40

*In der «Dorfbeitz» und «Seestube» servieren wir Ihnen
Innerschweizer Spezialitäten,
in unserer Pizzeria «Grotto Walo»
verwöhnen wir Sie mit italienischen Gerichten.*

*Wir würden uns freuen,
Sie demnächst bei uns begrüßen zu dürfen.*

W. Fürst

Die Idee-in's Sonnheim am See!



1. Stärkeklasse

2. Stärkeklasse

<p>Junioren B Gruppe 2</p> <table border="0"> <tr><td>1. Buochs</td><td>9/18</td></tr> <tr><td>2. Schattdorf</td><td>9/14</td></tr> <tr><td>3. Baar</td><td>9/13</td></tr> <tr><td>4. Ebikon a</td><td>9/10</td></tr> <tr><td>5. Entlebuch</td><td>9/9</td></tr> <tr><td>6. Horw</td><td>9/8</td></tr> <tr><td>7. St'hausen</td><td>9/7</td></tr> <tr><td>8. Sarnen</td><td>8/6</td></tr> <tr><td>9. Wolhusen</td><td>8/2</td></tr> <tr><td>10. FC Zug</td><td>9/1</td></tr> </table>	1. Buochs	9/18	2. Schattdorf	9/14	3. Baar	9/13	4. Ebikon a	9/10	5. Entlebuch	9/9	6. Horw	9/8	7. St'hausen	9/7	8. Sarnen	8/6	9. Wolhusen	8/2	10. FC Zug	9/1		<p>Regionalmeisterfinal</p> <p>Buochs-Emmen 1 : 0</p>																																																																																
1. Buochs	9/18																																																																																																					
2. Schattdorf	9/14																																																																																																					
3. Baar	9/13																																																																																																					
4. Ebikon a	9/10																																																																																																					
5. Entlebuch	9/9																																																																																																					
6. Horw	9/8																																																																																																					
7. St'hausen	9/7																																																																																																					
8. Sarnen	8/6																																																																																																					
9. Wolhusen	8/2																																																																																																					
10. FC Zug	9/1																																																																																																					
<p>Inter C/II Gruppe 5</p> <table border="0"> <tr><td>1 Aarau</td><td>22</td><td>21</td><td>8</td><td>1</td><td>130:18</td><td>42</td></tr> <tr><td>2. Horgen</td><td>22</td><td>16</td><td>1</td><td>5</td><td>99:46</td><td>33</td></tr> <tr><td>3. FC Zug</td><td>22</td><td>15</td><td>1</td><td>6</td><td>93:40</td><td>31</td></tr> <tr><td>4. Alfoltern</td><td>22</td><td>14</td><td>2</td><td>6</td><td>83:45</td><td>30</td></tr> <tr><td>5. Suhr</td><td>22</td><td>13</td><td>2</td><td>7</td><td>90:55</td><td>28</td></tr> <tr><td>6. Kriens</td><td>22</td><td>10</td><td>2</td><td>10</td><td>67:58</td><td>22</td></tr> <tr><td>7. Baden</td><td>22</td><td>8</td><td>3</td><td>11</td><td>51:90</td><td>19</td></tr> <tr><td>8. Kickers</td><td>22</td><td>8</td><td>2</td><td>12</td><td>39:57</td><td>18</td></tr> <tr><td>9. Emmen</td><td>22</td><td>7</td><td>2</td><td>13</td><td>37:61</td><td>16</td></tr> <tr><td>10. Ibach</td><td>22</td><td>4</td><td>5</td><td>13</td><td>27:73</td><td>13</td></tr> <tr><td>11. Buochs</td><td>22</td><td>2</td><td>4</td><td>16</td><td>22:81</td><td>8</td></tr> <tr><td>12. Stans</td><td>22</td><td>1</td><td>2</td><td>19</td><td>37:151</td><td>4</td></tr> </table>	1 Aarau	22	21	8	1	130:18	42	2. Horgen	22	16	1	5	99:46	33	3. FC Zug	22	15	1	6	93:40	31	4. Alfoltern	22	14	2	6	83:45	30	5. Suhr	22	13	2	7	90:55	28	6. Kriens	22	10	2	10	67:58	22	7. Baden	22	8	3	11	51:90	19	8. Kickers	22	8	2	12	39:57	18	9. Emmen	22	7	2	13	37:61	16	10. Ibach	22	4	5	13	27:73	13	11. Buochs	22	2	4	16	22:81	8	12. Stans	22	1	2	19	37:151	4	<p>Gruppe 3</p> <table border="0"> <tr><td>1. Alpnach</td><td>7/13</td></tr> <tr><td>2. Kriens</td><td>7/10</td></tr> <tr><td>3. Sarnen b</td><td>7/9</td></tr> <tr><td>4. Giswil</td><td>7/7</td></tr> <tr><td>5. Kickers</td><td>7/6</td></tr> <tr><td>6. Hergiswil</td><td>6/5</td></tr> <tr><td>7. Lungern</td><td>7/4</td></tr> <tr><td>8. Buochs</td><td>6/0</td></tr> </table>	1. Alpnach	7/13	2. Kriens	7/10	3. Sarnen b	7/9	4. Giswil	7/7	5. Kickers	7/6	6. Hergiswil	6/5	7. Lungern	7/4	8. Buochs	6/0	<p>Abstieg aus Inter II</p>
1 Aarau	22	21	8	1	130:18	42																																																																																																
2. Horgen	22	16	1	5	99:46	33																																																																																																
3. FC Zug	22	15	1	6	93:40	31																																																																																																
4. Alfoltern	22	14	2	6	83:45	30																																																																																																
5. Suhr	22	13	2	7	90:55	28																																																																																																
6. Kriens	22	10	2	10	67:58	22																																																																																																
7. Baden	22	8	3	11	51:90	19																																																																																																
8. Kickers	22	8	2	12	39:57	18																																																																																																
9. Emmen	22	7	2	13	37:61	16																																																																																																
10. Ibach	22	4	5	13	27:73	13																																																																																																
11. Buochs	22	2	4	16	22:81	8																																																																																																
12. Stans	22	1	2	19	37:151	4																																																																																																
1. Alpnach	7/13																																																																																																					
2. Kriens	7/10																																																																																																					
3. Sarnen b	7/9																																																																																																					
4. Giswil	7/7																																																																																																					
5. Kickers	7/6																																																																																																					
6. Hergiswil	6/5																																																																																																					
7. Lungern	7/4																																																																																																					
8. Buochs	6/0																																																																																																					
<p>Junioren D Gruppe 2</p> <table border="0"> <tr><td>1. Buochs a</td><td>9/18</td></tr> <tr><td>2. Cham a</td><td>9/16</td></tr> <tr><td>3. Hochdorf a</td><td>9/14</td></tr> <tr><td>4. Emmen a</td><td>9/11</td></tr> <tr><td>5. Malters</td><td>9/9</td></tr> <tr><td>6. Kickers a</td><td>9/8</td></tr> <tr><td>7. Nebikon</td><td>9/5</td></tr> <tr><td>8. Alpnach</td><td>9/5</td></tr> <tr><td>9. Reiden</td><td>9/4</td></tr> <tr><td>10. Sempach</td><td>9/0</td></tr> </table>	1. Buochs a	9/18	2. Cham a	9/16	3. Hochdorf a	9/14	4. Emmen a	9/11	5. Malters	9/9	6. Kickers a	9/8	7. Nebikon	9/5	8. Alpnach	9/5	9. Reiden	9/4	10. Sempach	9/0	<p>Gruppe 7</p> <table border="0"> <tr><td>1. Stans</td><td>8/14</td></tr> <tr><td>2. Hergiswil</td><td>8/14</td></tr> <tr><td>3. Buochs b</td><td>8/10</td></tr> <tr><td>4. Sarnen</td><td>8/10</td></tr> <tr><td>5. Kerns</td><td>8/10</td></tr> <tr><td>6. Horw</td><td>8/6</td></tr> <tr><td>7. Kickers b</td><td>8/6</td></tr> <tr><td>8. Giswil</td><td>8/4</td></tr> <tr><td>9. Lungern</td><td>8/0</td></tr> </table>	1. Stans	8/14	2. Hergiswil	8/14	3. Buochs b	8/10	4. Sarnen	8/10	5. Kerns	8/10	6. Horw	8/6	7. Kickers b	8/6	8. Giswil	8/4	9. Lungern	8/0	<p>Regionalmeisterfinal</p> <p>Buochs-Baar 0 : 1</p>																																																														
1. Buochs a	9/18																																																																																																					
2. Cham a	9/16																																																																																																					
3. Hochdorf a	9/14																																																																																																					
4. Emmen a	9/11																																																																																																					
5. Malters	9/9																																																																																																					
6. Kickers a	9/8																																																																																																					
7. Nebikon	9/5																																																																																																					
8. Alpnach	9/5																																																																																																					
9. Reiden	9/4																																																																																																					
10. Sempach	9/0																																																																																																					
1. Stans	8/14																																																																																																					
2. Hergiswil	8/14																																																																																																					
3. Buochs b	8/10																																																																																																					
4. Sarnen	8/10																																																																																																					
5. Kerns	8/10																																																																																																					
6. Horw	8/6																																																																																																					
7. Kickers b	8/6																																																																																																					
8. Giswil	8/4																																																																																																					
9. Lungern	8/0																																																																																																					
<p>Junioren E Gruppe 2</p> <table border="0"> <tr><td>1. Buochs a</td><td>8/16</td></tr> <tr><td>2. Cham a</td><td>8/10</td></tr> <tr><td>3. Littau a</td><td>8/9</td></tr> <tr><td>4. Emmen a</td><td>8/9</td></tr> <tr><td>5. Altdorf a</td><td>8/8</td></tr> <tr><td>6. Hochdorf a</td><td>8/7</td></tr> <tr><td>7. FC Zug a</td><td>8/7</td></tr> <tr><td>8. Buttisholz</td><td>8/5</td></tr> <tr><td>9. Reiden a</td><td>8/1</td></tr> </table>	1. Buochs a	8/16	2. Cham a	8/10	3. Littau a	8/9	4. Emmen a	8/9	5. Altdorf a	8/8	6. Hochdorf a	8/7	7. FC Zug a	8/7	8. Buttisholz	8/5	9. Reiden a	8/1	<p>Gruppe 7 Gruppe 12</p> <table border="0"> <tr><td>1. Kriens a</td><td>7/13</td><td>1. Alpnach</td><td>6/11</td></tr> <tr><td>2. Horw a</td><td>7/11</td><td>2. Sarnen a</td><td>6/10</td></tr> <tr><td>3. Buochs b</td><td>7/9</td><td>3. Hergiswil</td><td>6/8</td></tr> <tr><td>4. Altdorf c</td><td>7/7</td><td>4. Kerns</td><td>6/7</td></tr> <tr><td>5. Schattdorf</td><td>6/6</td><td>5. Buochs c</td><td>6/2</td></tr> <tr><td>6. Sarnen b</td><td>6/5</td><td>6. Giswil</td><td>6/2</td></tr> <tr><td>7. Schwyz b</td><td>6/2</td><td>7. Stans b</td><td>6/2</td></tr> <tr><td>8. Stans c</td><td>7/1</td><td></td><td></td></tr> </table>	1. Kriens a	7/13	1. Alpnach	6/11	2. Horw a	7/11	2. Sarnen a	6/10	3. Buochs b	7/9	3. Hergiswil	6/8	4. Altdorf c	7/7	4. Kerns	6/7	5. Schattdorf	6/6	5. Buochs c	6/2	6. Sarnen b	6/5	6. Giswil	6/2	7. Schwyz b	6/2	7. Stans b	6/2	8. Stans c	7/1			<p>Regionalmeisterfinal</p> <p>Buochs-Baar 2 : 0</p>																																																		
1. Buochs a	8/16																																																																																																					
2. Cham a	8/10																																																																																																					
3. Littau a	8/9																																																																																																					
4. Emmen a	8/9																																																																																																					
5. Altdorf a	8/8																																																																																																					
6. Hochdorf a	8/7																																																																																																					
7. FC Zug a	8/7																																																																																																					
8. Buttisholz	8/5																																																																																																					
9. Reiden a	8/1																																																																																																					
1. Kriens a	7/13	1. Alpnach	6/11																																																																																																			
2. Horw a	7/11	2. Sarnen a	6/10																																																																																																			
3. Buochs b	7/9	3. Hergiswil	6/8																																																																																																			
4. Altdorf c	7/7	4. Kerns	6/7																																																																																																			
5. Schattdorf	6/6	5. Buochs c	6/2																																																																																																			
6. Sarnen b	6/5	6. Giswil	6/2																																																																																																			
7. Schwyz b	6/2	7. Stans b	6/2																																																																																																			
8. Stans c	7/1																																																																																																					
<p>Junioren F Gruppe 1</p> <table border="0"> <tr><td>1. Baar a</td><td>8/16</td></tr> <tr><td>2. Buochs</td><td>8/14</td></tr> <tr><td>3. Ebikon a</td><td>8/11</td></tr> <tr><td>4. Buttisholz</td><td>8/11</td></tr> <tr><td>5. Ruswil</td><td>8/6</td></tr> <tr><td>6. Entlebuch</td><td>8/5</td></tr> <tr><td>7. Hochdorf</td><td>8/5</td></tr> <tr><td>8. Sins</td><td>8/4</td></tr> <tr><td>9. Ibach a</td><td>8/0</td></tr> </table>	1. Baar a	8/16	2. Buochs	8/14	3. Ebikon a	8/11	4. Buttisholz	8/11	5. Ruswil	8/6	6. Entlebuch	8/5	7. Hochdorf	8/5	8. Sins	8/4	9. Ibach a	8/0																																																																																				
1. Baar a	8/16																																																																																																					
2. Buochs	8/14																																																																																																					
3. Ebikon a	8/11																																																																																																					
4. Buttisholz	8/11																																																																																																					
5. Ruswil	8/6																																																																																																					
6. Entlebuch	8/5																																																																																																					
7. Hochdorf	8/5																																																																																																					
8. Sins	8/4																																																																																																					
9. Ibach a	8/0																																																																																																					

Sporthaus Emmetten



Zwei Begriffe unter einem Dach

Christen-Sport

Modeboutique.
Sportartikel
Elektroartikel
Kiosk - Spielwaren
Verkehrsbüro

Telefon 041 - 64 33 22
Christen-Sport AG

**Café-Restaurant
Pizzeria
TAVERNA**

**Echte italienische
Spezialitäten!**

UNSER HIT!
Hausgem. Teigwaren
Pizza am Meter
Ofenfrische Gipfeli
Verkauf über die Gasse

Telefon 041 - 64 37 40
Giuseppe und
Anna Farinato

Franz Zimmermann Metzgerei



Fischmattstrasse 14, 6374 Buochs
Telefon 041 64 15 82

Ihr Spezialist
für Fleisch
und Wurstwaren



Liebe Fussballfreunde,

Liebe Eltern,

die Junioren B haben das gesteckte Ziel, ich möchte fast sagen, mit Bravour erreicht. Es braucht schon einen optimalen Einsatz um eine solche Bilanz: 20 Spiele = 40 Punkte vorzuweisen. Es war mir als Trainer ein echtes Bedürfnis diese Mannschaft zu führen. Wir alle haben hart und sehr engagiert gearbeitet, vor allem in der Vorbereitungsphase, es hat sich sicher gelohnt!

Die Trainingsbereitschaft war vorzüglich, somit lässt der Erfolg nicht lange auf sich warten! Ich bedaure sehr, dass ich mich als Trainer teilweise von der Mannschaft trennen muss, sie war wirklich grossartig.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich mich bei den Junioren B herzlich bedanken für das Geleistete. Ebenfalls ein Dankeschön an die vorherigen Trainer und Betreuer, (Platz und Dresspflege) und der Jun. -Kommission. Ein dickes Dankeschön gilt Luk van Halm und seiner Frau für den tollen Abend mit Speis und Trank, wobei die Mannschaft im Rex-Center (fast) alle Sportanlagen für sich in Anspruch nehmen durfte, toll wars!

Mit sportlichen Grüssen,
Josef Knizek

Alle guten Dinge sind drei

In 20 Meisterschaftsspielen erreichten wir 40 Punkte. Dabei resultierte ein Torverhältnis von 96:15. Eine Serie also, auf die wir stolz sein können. Die Gründe für diesen Erfolg sehen wir darin, dass:

- unsere Mannschaft sehr ausgeglichen war
- wir eine sehr gute Kameradschaft hatten
- unser ehrgeiziger Trainer sehr viel von uns verlangte, so dass wir die Partien meistens erst in der 2. Halbzeit entschieden (z.B. Baar Buochs 1:5, Halbzeitresultat 1:0)

Nach zwei verpassten Versuchen wurden wir nun diese Saison Regionalmeister. Wir möchten allen, die uns dabei unterstützt haben (Eltern, Fans, etc.), recht herzlich danken und wünschen dem SC Buochs viel Glück in der kommenden Meisterschaft.

M. Ruf, G. Nigg



B Regionalmeister nach gewonnenem Finalspiel in Littau

Café Piccadilly

Ennetbürgerstrasse 10 6374 Buochs
Telefon 041 64 34 34

*Bei uns ist alles hausgemacht,
stets frisch und eingepackt,
vom Brot bis zum Gipfeli,
von der Glacé bis zur Patisserie.*

Über Ihren Besuch freuen sich Familie Wolf und Personal



TELCOM

FÜR SICHERHEITSANLAGEN
FÜR KABELFERNSEHEN
FÜR ALLES ELEKTRISCHE

**Tüchtig,
individuell und schnell**

TELCOM AG
Ausserfeld 10
6362 Stansstad
Tel. 041-61 44 45





Abgänge aus der JUKO

Auf Ende Saison hin verlassen drei Trainer die Juniorenkommission. Es sind dies:

Josef Knizek	zwei Jahre Trainer Jun. B
Bruno Bucher André von Holzen	ein Jahr Trainer/Betreuer Jun. E

Josef Knizek wird unserer Abteilung indirekt erhalten bleiben. Nach seinem grossen Erfolg mit den B-Junioren (Aufstieg in die Inter-Klasse) trainiert er in Zukunft die Mannschaft Buochs II., welche in der nächsten Saison durch einige Junioren ergänzt werden muss.

Die Juniorenabteilung möchte den drei Herren für ihr grosses Engagement recht herzlich danken. Sie haben vorzügliche Jugendarbeit geleistet.

Die Juniorenabteilung in der neuen Saison

Junioren A	1. 8. 1969-31. 7. 1971	keine Mannschaft (siehe Seite 3)*
Junioren B	1. 8. 1971-31. 7. 1973	eine Mannschaft
Junioren C	1. 8. 1973-31. 7. 1975	zwei Mannschaften
Junioren D	1. 8. 1975-31. 7. 1977	zwei Mannschaften
Junioren E	1. 8. 1977-31. 7. 1979	drei Mannschaften
Junioren F	1. 8. 1979-31. 7. 1981	eine Mannschaft

Die Saisonöffnung beginnt mit der **Vorbereitungswoche** am Ende der Sommerferien.

Diese intensive Trainingswoche steht allen Junioren des SCB offen. Wer die Anmeldefrist verpasst hat, kann sich jetzt noch bei Marcel Stutz (64 28 93) anmelden.

* mit Vorwort vom Präsidenten kontrollieren

Guido Odermatt Keramische Wand- + Bodenbeläge Mosaik

6362 Stansstad, Ausserfeld 4

Telefon 041 - 61 41 93

GUT TREUHAND AG

Buchführung
Jahresabschlüsse
Revisionen / Expertisen
Gesellschaftsgründungen
Verwaltungen
EDV-Beratung
Steuerberatung

Riedstrasse 14
6373 Ennetbürgen
Telefon 041 64 39 74

Werner Gut

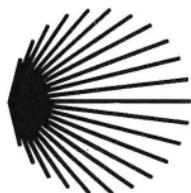
eidg. dipl. Buchhalter
eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder

Walty Küng

6373 Ennetbürgen

Stanserstrasse 100
Telefon 041 64 31 10

Bauspenglerei
Flachbedachungen
Kupferarbeiten
Blitzschutzanlagen



E. **Holzen** AG TV VIDEO FOTO
VON

Buochs, 64 31 31 Engelberg, 94 34 49



Fussballschule 1988 II

Trainingstage	Mittwoch, 24./31. August Mittwoch, 7./14./21. September
Abschlussturnier	Mittwoch, 28. September
Ort/Zeit	Sportplatz Seefeld, 13.30- 15.00 Uhr
Teilnahmeberechtigt	Knaben der Jahrgänge 78/79/80/81
Kosten	Keine. Topfkollekte am Abschlussturnier
Neuanmeldung	Am ersten Trainingstag
Versicherung	Ist Sache der Eltern
Durchführung	Telefon 181, ab 12.30 Uhr
Bitte	Schicken Sie die Junioren bereits in den Trainingskleidern auf den Sportplatz.

Grosszügige Spende bei der COOP - Eröffnung

Anlässlich der COOP- Neueröffnung in Buochs überreichte der Direktor der COOP Zentralschweiz Herr A. Felder der Juniorenabteilung des SC Buochs eine Geldbetrag von Fr. 2000. – . Für diese anerkennende, grosszügige Spende möchten wir uns bei der COOP ganz herzlich bedanken.

Chalet Seefeld

- Nach dem Training . . .
- Nach dem Match . . .
- Vor dem Anpfiff . . .

Man trifft sich einfach im **Chalet!**





spannteppiche
bodenbeläge
wohnungseinrichtungen

a. baumgartner-imgrüth

schützenmattring 15
6374 buochs
tel. geschäft 041 - 64 25 24
tel. privat 041 - 64 25 61

Frank Erwin, Ennetbürgen

Drogerie
Lebensmittel
Fischerei-Artikel
Telefon 64 11 82

Ernst Blättler Werkzeugservice AG

Unterfeld
6374 Buochs
Telefon 041 - 64 34 33

J. Frey AG

Telefon 041 71 20 81

Regionalvertretung:

Peter Risi (Trainer 1. Mannschaft SCB)

6110 Wolhusen

Hotelbedarf
Papeteriewaren
Feuerwerk
Einweg-Geschirr
Fahnen und Zubehör
Büromöbel



Jun. E Turnier in Zurzach und Locarno

Am Samstag, 4. Juni reisten wir nach Zurzach. Mit dem Nachtessen begann für uns allen ein unvergesslicher Abend. Elmar mit seiner Handorgel sorgte immer wieder für tolle Stimmung. Coach Albert Risi führte uns eine richtiges Affentheater vor. So einen Affen haben wir noch nie gesehen. Ein echter Affe wäre vor Neid blass geworden. Mit dem nötigen Schlaf bereiteten wir uns auf das Turnier vor. Nach einem guten Morgenessen mit vielen Gipfeli ging es zum Sportplatz, um kurz vor zehn Uhr das erste Spiel zu bestreiten.

Unsere Gegner, Klingnau, Niederlenz und FC Basel besiegten wir sicher. Oftringen, unser Gegner im Viertelfinale, besiegten wir knapp mit 2:0. Das Halbfinale konnten wir 2:0 gewinnen. Es war bereits 17.15 Uhr, als der Schiedsrichter zum Finalpfiff. Buochs und Regensdorf lieferten sich ein gutes Spiel. Die frühe Führung von uns konnte nicht mehr ausgeglichen werden. Nach 18.00 Uhr konnten wir drei Pokale entgegen nehmen. Müde, aber glücklich kehrten wir nach Buochs zurück, ohne Gegentore im Gepäck.

Der 18. Juni war Reisetag nach Locarno. Halb neun Uhr war Abfahrt ins Tessin. Nach dem Mittagessen mussten wir bereits um 14.00 Uhr gegen Aarau antreten. Ein verdienter 1:0 Sieg war der Lohn. Mit dem gleichen Resultat bezwangen wir Ascona. Mitten in einem sehr heftigen Gewitter verloren wir gegen Lugano mit 1:0. Wir waren sehr enttäuscht über unsere Leistung. Mit einem 6:0 Sieg über Juventus Zürich wahrten wir die Chance, weiterzukommen. Der Abend verlief sehr lustig. Nach dem Bezug der Unterkunft in der Kaserne in Losone und dem Nachtessen, gingen

wir in den Ausgang. Gegen elf war Nachtruhe für die Spieler. Am Sonntagmorgen strahlte die Sonne und es wurde sehr warm. Bereits um 10.00 Uhr war das letzte Spiel gegen Morobbia. Ein Unentschieden hätte uns gereicht, um ins Viertelfinale zu kommen. Trotz überlegenem Spiel auf ein Tor verloren wir sehr unglücklich mit 1:0. Damit war für uns das Turnier gelaufen.

Unsere Betreuer, Hanspeter Fischer und Bärli Risi danken wir recht herzlich für alle Stunden, die Sie uns geopfert haben. Wir wünschen Ihnen alles Gute und verbleiben mit dem grössten Dank



Jun. E a
Daniel Frank

amado+co**Stanserstrasse 6374 Buochs****Kunststeinwerk
Telefon 041 - 64 40 40**Das Fachgeschäft für
Treppenanlagen in Kunststein und Agglomarmor
Fensterbänke, Cheminéeeverkleidungen
Kenngott-Treppen-Lizenznehmer**Garage
Achermann AG**Allmendstrasse 2
6374 Buochs
Telefon 041 - 64 32 21
Reparaturen aller MarkenKolonialwaren, Früchte, Gemüse, Weine
und Spirituosen
Jeden Mittwoch Gratis-Hauslieferdienst.**R. Wyrsh-Voser****Fischmattstrasse 13
6374 Buochs
Telefon 041 - 64 11 62****AUTO - BUCHER** 6374 Buochs 041 64 56 56
an der Hauptstrasse Stans-Buochs

Der Fachmann für Ihr Auto in 5 Punkten

- Beim Kauf
- Bei Garantiarbeiten (Ersatzfahrzeug gratis)
- Regelmässiger Service (Ersatzauto gratis)
- Günstige Reparatur (Ersatzfahrzeug gratis)
- Beim Verkauf



Buochs I (1. Liga)

Wieder wurde die Finalrunde erreicht

Erneut kann der Sportclub Buochs auf eine ausserordentlich erfolgreiche Saison zurückblicken. Wie im Vorjahr gelang es den Buochsern auch in diesem Jahr die Aufstiegsspiele zur Nationalliga-B zu erreichen. Innerhalb von 20 Jahren ist dies das sechste mal, dass dem SC Buochs dieser Erfolg geglückt ist. Von 1969 bis 1972 gelang dies unter Spieltrainer Paul Wolfisberg und 1977 und 1988 unter Spielertrainer Peter Risi. Eine solche Bilanz kann in der ganzen Schweiz kaum ein anderer Erstligaclub vorweisen.

Nach verschiedenen «gewichtigen» Abgängen sah man der Saison 1987/88 eher skeptisch entgegen. Doch Spielertrainer Peter Risi scheint für Erfolg zu garantieren. Er holte mit dem bescheidenen, kleinen Kader sicher das Maximum heraus. Von den 26 Meisterschaftsspielen wurden nur gerade drei Spiele verloren. Wie im Vorjahr holten die Buochser 36 Punkte und belegten punktgleich mit Emmenbrücke und Suhr den zweiten Rang. Wegen der Tordifferenz wurde die Entscheidungsspiel gegen Suhr und Sursee nötig, das nach äusserst dramatischem Verlauf und nach Verlängerung 2:1 gewonnen werden konnte. Auch in der abgelaufenen Saison wurde von den Buochser Spielern bei vielen Partien ausgezeichnete Sport geboten.

Alle am Erfolg beteiligten Spieler, Trainer und Funktionäre verdienen an dieser Stelle für den grossen Einsatz und die glänzenden Leistungen Gratulation und Dank aller Fussballfreunde.

Die Aufstiegsspiele

Der SC Buochs hatte das Pech, dass ihm mit Urania Genf der Kronfavorit für den Aufstieg zugelost wurde. Gegen den traditionsreichen Genfer Club musste unsere Mannschaft zuerst auswärts antreten. In der ersten Halbzeit brachten die hervorragend aufspielenden Buochser die Gastgeber arg in Bedrängnis.

Aufwand und Ertrag standen in einem krassen Missverhältnis. Nach der Pause musste man dem hohen Tempo Tribut zollen, so dass die Partie viel zu hoch verloren ging. Beim Rückspiel auf dem Seefeld zeigte die Risi-Elf nochmals ihr ganzes Können und erreichte ein hochverdientes Unentschieden.

Resultate der Aufstiegsspiele
Urania Genf-Buochs 5:1 (1:1)

Buochs-Urania Genf 1:1 (1:0).

Foto-Atelier Josef Rösli

Gotthardlistrasse 13
6372 Ennetmoos
Telefon 041 61 53 00

Exklusive Reportagen
Hochzeits-, Familien- und Firmenanlässe
Werbe- und Sachaufnahmen
Schul- und Vereinsfotos
Portraits, Passbilder

Wo repariert wird,
wird auch verkauft.



Seefeldstrasse 4, 6374 Buochs
Telefon 64 31 71

VELO + TÖFFLI
6374 BUOCHS

**Autospritzwerk
H. Müller**

tel: 041- 64 40 30

6374 Buochs, Flurhofstrasse

Autospenglerei KUSTER

6374 Buochs Gewerbe Aumühle

Telefon 041 64 44 88



Auf einen Blick

Resultate der Rückrunde

Altdorf	:	Buochs	2:1
Buochs	:	Ascona	2:0
Suhr	:	Buochs	0:1
Emmenbrücke	:	Buochs	2:2
Buochs	:	Klus/Balsthal	2:2
Buochs	:	Muri	1:1
Kriens	:	Buochs	1:1
Buochs	:	Mendrisio	1:0
FC Zug	:	Buochs	1:1
Buochs	:	Tresa	1:2
Goldau	:	Buochs	1:4
Buochs	:	Einsiedeln	3:3
Sursee	:	Buochs	1:4

Schlussrangliste Saison 1987/88

1. Emmenbrücke*	26	14	8	4	54:18	36
2. Buochs*	26	13	10	3	52:29	36
3. Suhr	26	14	8	4	41:23	36
4. Kriens	26	13	8	5	47:26	34
5. Einsiedeln	26	11	7	8	57:48	29
6. FC Zug	26	11	6	9	39:32	28
7. Ascona	26	10	7	9	34:39	27
8. Muri	26	8	9	9	33:33	25
9. Klus Balthal	26	9	7	10	32:40	25
10. Mendrisio	26	7	10	9	32:32	24
11. Tresa	26	7	7	12	30:39	21
12. Altdorf-	26	6	8	12	32:52	20
13. Sursee +	26	5	5	16	41:64	15
14. Goldau +	26	3	2	21	25:74	8

* = Finalisten

- = Entscheidungsspiel um den Abstieg

+ = Abstieg in die 2. Liga.

Buochs gewann das Entscheidungsspiel gegen Suhr in Sursee 2:1 nach Verlängerung (0:1, 1:1, 2:1).

Parkett
PVC-Beläge

Versiegelung
Spannteppiche



A. Vogel-Christen AG
Bodenbelags-Center, Seebuchtstrasse 19
6374 Buochs Telefon 64 14 61

Restaurant Sternen, Ennetbürgen

O. Gander-Klauser, Telefon 041 - 64 42 07

Fischspezialitäten
Durchgehend warme Küche, 11-23 Uhr
Saal für 30 Personen
Gartenterrasse für 80 Personen
Kein Ruhetag

Joe Huser

Seebuchtstrasse 31
6374 Buochs
Telefon 041 64 35 44

Neubauten - Umbauten
Verwaltung - Immobilien

Architektur + Planungs AG



SCHLOSSEREI

**SCHWEISS-
SERVICE**

TEL. 041-64 55 50
KURT JÖRI 6374 BUOCHS

Schlosserarbeiten
Reparatur-Schweissungen
Baustellen Schweiss-Service

Auftrag-Schweissungen an Baumaschinen,
Raupen, Kübeln, Förderschnecken etc.
Serien-Schweissungen für die Industrie



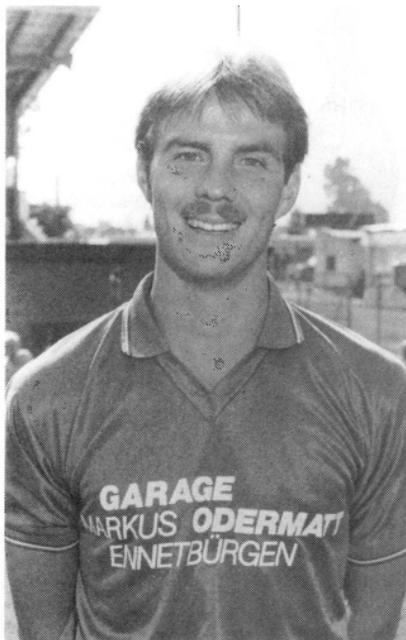
Folgende 21 Spieler kamen zum Einsatz

K. Abächerli	26x
Bühlmann	26x
Marchesi	26x
Risi	26x
Suter	26x
E. von Holzen	26x
A. Abächerli	25x
Arnold	25x
B. von Holzen	25x
Bucher	24x
Berchtold	15x
M. von Holzen	15x
Lischer	11x
Lauquin	7x
Bezzola	5x
Zwyszig	5x
Nigg	3x
Odermatt	3x
Monaco	2x
Ruf	1x
von Euw	1x

Die Buochser Torschützen

Suter	12
Risi	10
A. Abächerli	7
Bühlmann	7
Marchesi	3
B. von Holzen	3
M. von Holzen	3
Lauquin	2
Lischer	2
Berchtold	1
Bezzola	1
Eigentor	1

Ohne Entscheidungsspiel
und Aufstiegsspiele.



Ruedi Suter,
erfolgreichster Buochser Torschütze.

Oskar Frank

Baugeschäft

6374 Buochs

Tel. 041 64 14 48

Das Skisportgeschäft
für den Kenner!

ski Achermann stans

Schmiedgasse 48
Telefon 041 / 61 12 18

Das Ski- und Surfsport-Fachgeschäft



Baldini A.G. 6460 Altdorf

Weinkellerei zum Wysshus WEINE

Attinghauserstrasse 134
Telefon 044 2 10 24

SPIRITUOSEN
MINERALWASSER

Direkter Import der Weine
aus den Produktionsländern

Erstklassige Schweizer Weine

75 Jahre im Dienste von Kundschaft und Qualität!



ARCHITEKTURBÜRO
URS MATHIS AG
OBGASSWEG 4
6374 BUOCHS

TEL. 041 / 64 59 20



Schweizer-Cup

Im Schweizer-Cup drang der SC Buochs bis in die 1/16-Finals vor. Bei der Auslosung zogen die Buochser, im Gegensatz zur vorangegangenen Saison (Grasshoppers), das grosse Los diesmal nicht. Alle vier Spiele musste unsere Elf auswärts bestreiten. Bei kaum noch spielbaren Platz- und Wetterverhältnissen schied unser Team am 23. März 1988 gegen den Nationalliga-B-Club Solothurn mit 0:3 aus. Der FC Luzern und Buochs waren die einzigen Innerschweizer Vertreter welche bei den 1/16-Finals noch dabei waren.

Auch im Fairbest-Cup vorne dabei

Nebst der Meisterschafts-Rangliste führt das Komitee der 1. Liga auch noch eine Rangliste im «PAX-Fairbest-Cup». Bei diesem Wettbewerb wurde unsere erste Mannschaft Gruppen-Dritte. Für die Klassierung zählten die Anzahl Meisterschaftspunkte plus die geschossenen Tore minus die Hälfte der Strafpunkte aus Verwarnungen und Platzverweisungen.

Die Ranglistenspitze:	1.	57 Punkte	Einsiedeln
	2.	55 Punkte	Emmenbrücke
	3.	45 Punkte	Buochs
	4.	42 Punkte	Suhr
	5.	32 Punkte	Kriens
	6.	27 Punkte	Klus/Balsthal



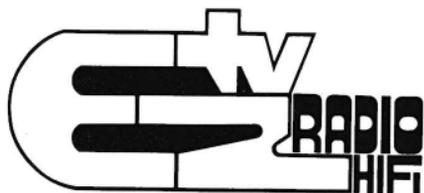
Klaus Abächerli

Abschied

Mit grossem Bedauern mussten die SCB-Anhänger beim letzten Aufstiegsspiel gegen Urania Genf zur Kenntnis nehmen, dass Klaus Abächerli seine Fussballerkarriere in der 1. Liga beendet und kürzer treten möchte.

Sechs Jahre lang hütete Klaus äusserst zuverlässig das Buochser Tor. Er war ein vorbildlicher Sportsmann und ein guter Kamerad. Dem Sportclub Buochs hat Klaus sehr viel gebracht. Mit seinen ausgezeichneten Paraden rettete er unserer Mannschaft ungezählt viele Punkte.

Klaus, wir danken Dir im Namen der ganzen SCB-Familie und wünschen Dir für die Zukunft alles Gute!



e. zimmermann
 ennetbürgerstr. 24
 6374 buochs
 tel. 041- 64 2054

Autorisierter Revox-Pilot-Händler mit Vollsortiment + HiFi-Studio

Aus eigener Fabrikation

- Hobel Sbrinz
- Hofbutter
- Buochsernidlä

A. GUT

6374 Buochs

Telefon 64 11 15

Ennerbergstr. 26



Malergeschäft
Rino Hohl

Rigiweg 3, 6374 Buochs
 Telefon 041 - 64 29 75

Xaver Petermann, Gärtnerei

Buochs, Telefon 041 - 64 11 54

Gärtnerei, Gartenbau und Unterhalt
 Gräberpflanzungen, Blumenbinderei
 Dekorationen





Buochs II (3. Liga)

Die zweite Mannschaft tat es der ersten gleich. Der Trainer der zweiten Mannschaft und seine Spieler können ebenfalls auf eine ausserordentlich erfolgreiche Saison zurückblicken. Wie die erste Mannschaft wurde auch das zweite Buochser Team punktgleich mit dem Gruppensieger und lag am Ende der Saison aufgrund des Torverhältnisses auf dem Ehrenplatz. Punktgleich mit dem Tabellenersten wurden aber auch der Luzerner Sportclub und Emmenbrücke II. Mit vier punktgleichen Mannschaften an der Spitze hatte wohl niemand gerechnet. Ein sehr umstrittenes Reglement wirkte sich für die Buochser schwerwiegend aus. Obwohl auf dem finalrundenberechtigten zweiten Platz rangiert, zogen die Buochser den «Schwarzpeter». Das neue Reglement besagt nämlich, dass bei mehreren punktgleichen Mannschaften nicht die Tordifferenz, sondern die Punkte aus den direkten Begegnungen dieser Mannschaften zählen würden, und so gesehen waren die Buochser von den Vieren am schlechtesten dran. Der drittplatzierte LSC war nach dieser Bewertung Erster, während das erstplatzierte Kickers gegen das viertrangige Emmenbrücke stechen musste.

Der Ärger wurde inzwischen hinuntergespült. Die Freude über das gute Abschneiden war trotzdem gross. Die zweite Mannschaft wurde gegen Saisonende hin immer besser. Bei den letzten fünf Spielen musste nur noch ein einziges Tor (Kickers) eingesteckt werden. Ohne diesen Gegentreffer wären die Buochser alleiniger Gruppensieger gewesen. Das Frank-Osi-Team steckte in seiner Gruppe am wenigsten Gegentreffer ein.

Aus begreiflichen Gründen hat Oskar Frank auf Saisonende seinen Rücktritt erklärt. Er hat während seiner Trainertätigkeit hervorragende Arbeit geleistet. Frank sah seine Aufgabe nicht nur bei den Trainings und bei den Spielen. Er sorgte auch für eine gute Kameradschaft und für ein angenehmes Umfeld.

Osi, wir danken Dir herzlich!

Vielen Dank auch einigen älteren Spielern wie Jürg Camenzind, Josef Zimmermann und Koni Huser die Rücktrittsgedanken hegen. Die zweite Mannschaft, ins-



Oskar Frank wurde in den Gemeinderat gewählt

Kürzlich wurde der Trainer der zweiten Mannschaft, Oskar Frank, in den Gemeinderat gewählt. Der Sportclub Buochs freut sich, dass mit Frank ein Clubvertreter im Gemeinderat Einsitz genommen hat.

Wir gratulieren unserem Ehrenmitglied recht herzlich und wünschen ihm in seinem verantwortungsvollen Amt viel Befriedigung.

NIEDERMANN

Heizungen · Ölf Feuerungen · Lüftungen · Wärmearanlagen ·
Solaranlagen · Eigene technische Büros

Ennetbürgen Tel. 041 64 39 30

Stans Tel. 041 61 15 56



Selbstbedienungs-Tankstelle Super Bleifrei 95 Diesel

tanken Sie Tag und Nacht preisgünstig und bargeldlos. Monatsrechnung oder Vorauszahlung mit Rabatt. Kommen Sie einfach bei uns vorbei. So erhalten Sie schnell Ihre Kreditkarte.

Landw. Konsumgenossenschaft, VOLG, 6373 Ennetbürgen

gabriel
transport ag

Luzern-Ennetbürgen
Telefon 041 23 20 32

Umzüge
Lagerung
Verpackung
Spedition

Inland/Ausland – Sammeltransporte

MARCO FRANK AG

Landmaschinen / Mech. Werkstätte
6373 Ennetbürgen Tel. 041 64 26 59

Toro-Rasenmäher – Husqvarna-Kettensägen



besondere die jüngeren Spieler, haben diesen Teamstützen viel zu verdanken. Wir hoffen aber, dass sich die genannten drei Spieler diesen Schritt nochmals überlegen werden, denn wir könnten sie noch lange gebrauchen.

Die Schlussrangliste

1. Kickers	22	11	7	4	42:21	29
2. Buochs	22	12	5	5	39:20	29
3. Luzerner SC	22	12	5	5	41:24	29
4. Emmenbrücke	22	11	7	4	40:26	29
5. Kriens	22	12	4	6	48:32	28
6. Rothenburg	22	7	10	5	31:28	24
7. Ebikon	22	9	4	9	41:28	22
8. Meggen	22	7	7	8	35:34	21
9. Giswil	22	7	7	8	21:32	21
10. Stans	22	7	3	12	35:37	17
11. Alpnach	22	6	2	14	25:52	14
12. Reiden b	22	0	1	21	18:82	1

Buochs III (4. Liga)

Die dritte Mannschaft belegte in ihrer Gruppe einen guten vierten Schlussrang. Diese Mannschaft ist immer etwas abhängig vom Spielerbedarf der zweiten Mannschaft. Aus diesem Grunde kann das Viertligateam selten in konstanter Spielstärke antreten. Trotzdem konnte sie lange in der Spitzengruppe mithalten. Spielertrainer Roland Stierli verstand es, auch dieses Team problemlos durch die Meisterschaft zu führen. Die von jungen Spielern zusammengestellte Mannschaft legte zeitweise eine beachtliche Spielstärke an den Tag.

Die Schlussrangliste

1. Hergiswil II	18	31
2. Kerns I	18	26
3. Sarnen II	18	26
4. Buochs III	18	22
5. Schattdorf II	18	19
6. Stans II	18	17
7. Alpnach II	18	14
8. Altdorf IIIb	18	11
9. Horw Ib	18	8
10. Giswil II	18	6

TANK AG Beckenried

**Tank-Revisionen
Tank-Sanierungen
Tank-Neuanlagen**

TANK AG Beckenried
TANKREVISIONEN

Ihr Spezialist für Tankanlagen
Telefon 041 / 64 32 13

Firma Paul Murer

Metallbau, Garagetorbau und
Beleuchtungskörperfabrikation

6375 Beckenried



**BARMETTLER
COIFFURE**

Tel. 041 / 64 11 63

6374 BUOCHS

*Sport
Mode
Trend*

Ihre Möbel kaufen Sie am
besten vom Fachmann

Ihr Schreiner weiss Rat

**gehrig
innenausbau
buochs**

**Willy Gehrig, Möbelwerkstätte,
6374 Buochs**



Mitglied vom Möbelzentrum des Handwerks in Volketswil



Einen trifft es immer

Die Veteranen wollten nichts Neues einführen. Wie in der Saison 86/87 zieren sie auch in der Saison 87/88 das Ranglistenende. Nun, das letzte Meisterschaftsspiel wurde gewonnen. Kam eventuell das Saisonende für unsere Veteranen zu früh? Einsatz und Kameradschaft haben gestimmt und das ist doch sicher für viele dieser «Altherren» wichtiger als der Rang.

Schlussrangliste Saison 87/88

Veteranen Gruppe B

1. Kriens	14/21	5. LSC	14/14
2. Littau	14/18	6. Luzern b	14/12
3. Altdorf	14/17	7. Ebikon	14/9
4. Sarnen	14/16	8. Buochs	14/5

Ziel erreicht

«Ziel erreicht» das war die Meinung aller, nach dem letzten Spiel in Kriens. Nachdem die Senioren in der Vorrunde nur vier Punkte aus neun Spielen erobern konnten, war die Situation klar. Es bestanden zwei Möglichkeiten, Abstieg aus der Meistergruppe oder Punkte mussten her. Die Schuhe wurden um ein Loch enger geschürzt und siehe da, wir begannen neben lautstarkem «Reden» auch wieder Fussball zu spielen. In der Rückrunde erspielten wir uns aus den neun Partien zehn Punkte. Nur gegen Spitzenreiter Luzern, Zell und ausgerechnet Altbüron mussten wir Niederlagen hinnehmen. Nun, mit 14 Punkten haben wir die Zugehörigkeit zur Meistergruppe behauptet, aber es brauchte ein Altbüron, das uns die ganze Rückrunde Punkt um Punkt nachjagte.

Schlussrangliste Saison 87/88

Senioren Meistergruppen 2

1. Luzern a	18/32	6. Malters	18/16
2. Stans a	18/27	7. Buochs	18/14
3. Sursee a	18/21	8. Reiden	18/13
4. Kriens	18/20	9. Altbüron	18/10 —
5. Zell	18/20	10. Wolhusen a	18/7 —

Bauunternehmung
Telefon 041-642179



Ad. Zimmermann AG
6373 Ennetbürgen

Ihr Partner für sämtliche Baumeisterarbeiten

Wir bügeln alle Falten im Saus, und die Flecken ebenso schnell aus.
Für Sie arbeiten wir exakt auf diesen Sparten, und trotzdem gibts kein langes Warten.

AUTOSPENGLEREI ACHERMANN BUOCHS

Stanserstrasse
Telefon 041 - 64 30 55/75

Ihr Vorteil: Über 15 Jahre Erfahrung,
Modernstes Chassisrichtgerät der Welt, Vernünftige Preise.

**WYSS MIRELLA
2000**
Die garantierte Qualität

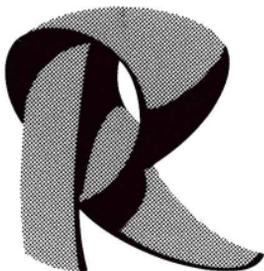
**Gebrüder Wyss AG, 6233 Büron
045 - 74 00 74**

DER KÜCHENBAUER



Wenn's um Ihre Küche geht

Rinderknecht
Schreinerei AG
6374 Buochs
041- 64 53 64



Innenausbau
Küchen
Türen

RINDERKNECHT SCHREINEREI

Die Bank, die ihren Kunden gehört.



Fairness im Sport wie auch im Geschäftsleben

Ihr fairer Partner

RAIFFEISENBANK BUOCHS

Ennetbürgerstr. 1

Tel. 041/64 12 77

